



Health Certificate for exporting live sheep from Italy to the United Arab Emirates/Certificato Sanitario per l'esportazione di ovini vivi dall'Italia verso gli Emirati Arabi Uniti

1.1 Consignor/ <i>Speditore</i> Name/ <i>Nome</i> Address/ <i>Indirizzo</i>		1.2 Certificate number/ <i>Numero del certificato</i>	
1.3 Vet Authority – Address/ <i>Autorità veterinaria – Indirizzo</i>			
1.4 Consignee/ <i>Destinatario</i> Name/ <i>Nome</i> Address/ <i>Indirizzo</i>			
1.5 ISO CODE country of origin/ <i>CODICE ISO paese di origine</i>		1.6 Region/Facility/ <i>Regione/Impianto</i>	
1.7 ISO CODE importing country/ <i>CODICE ISO paese importatore</i>		1.8 Region/Facility in destination/ <i>Regione/Impianto a destinazione</i>	
1.9 Place of origin (Name - Address)/ <i>Luogo di origine (Nome - Indirizzo)</i>			
1.10 Freight station/ <i>Stazione merci</i>		1.11 Date of freight/ <i>Data del trasporto</i>	
1.12 Transport means by: sea - air – land/ <i>Trasporto via: mare – aria – terra</i> Identifying goods/ <i>Identificazione della merce</i>		1.13 Border transit/ <i>Transito transfrontaliero</i>	
		1.14 Number of licenses CITES (if existing)/ <i>Numero di licenze CITES (se esistenti)</i>	
1.15 Good descriptions/ <i>Descrizione della merce</i>		1.16 ISO CODE Good No./ <i>N. CODICE ISO della merce</i>	
		1.17 Total quantity/ <i>Quantità totale</i>	
1.18 Container identification/ <i>Identificazione del container</i>		1.19 Parcel total No./ <i>N. totale di pacchi</i>	
1.20 Animal species/ <i>Specie animale</i> Slaughtering/ <i>Macellazione</i> Breeding/ <i>Riproduzione</i> Fattening/ <i>Ingrasso</i> Others/ <i>Altro</i>			

1.21 For import or acceptance/ <i>Per importazione o accettazione</i>		
Final import/ <i>Importazione finale</i>	Re-entry/ <i>Reingresso</i>	Temporary entry/ <i>Ingresso temporaneo</i>
1.22 Identifying goods/ <i>Identificazione della merce</i>		Strain/ <i>Ceppo</i>
Group (scientific name)/ <i>Gruppo (nome scientifico)</i>	Identification mark/ <i>Marchio identificativo</i>	Age/ <i>Età</i>
Identification No./Details/N. <i>identificazione/Dettagli</i>	Quantity/Quantità	Sex/Sesso
<p>b. I the undersigned.....the governmental veterinarian in-charge acknowledges that the live animals of the above descriptions satisfy the following conditions:/ <i>Il sottoscritto, veterinario pubblico responsabile, riconosce che gli animali vivi di cui sopra soddisfano le seguenti condizioni:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • The origin of animals from a country where FMD has not been registered for at least 12 months prior to export, or from a country where the disease has not been registered for a period not less than (3) months prior to export with stamping out policy./ <i>Gli animali originano da un paese in cui non è stata registrata afta epizootica per almeno 12 mesi prima dell'esportazione, o da un paese in cui la malattia non è stata registrata per un periodo non inferiore a tre (3) mesi prima dell'esportazione con una politica di abbattimento totale.</i> • The animals are from a country has not been registered PPR for at least two years prior to export without use of vaccine, or the animals are not vaccinated and isolated in a facility where the disease has not been reported for at least 21 days prior to shipment and has been tested during the isolated period with negative results, or the animals have been quarantine and vaccinated with inactivated vaccine before shipment for at least 21 days./ <i>Gli animali provengono da un paese in cui non è stata registrata PPR per almeno due anni prima dell'esportazione senza uso di vaccini, oppure gli animali non sono stati vaccinati e sono stati tenuti in isolamento in una struttura in cui la malattia non è stata registrata per almeno 21 giorni prima della spedizione, e sono stati sottoposti a test con risultati negativi durante il periodo di isolamento, oppure gli animali sono stati tenuti in quarantena e vaccinati con un vaccino inattivato per almeno 21 giorni prima della spedizione.</i> • The animals are from a country where sheep pox have not been registered during the three years prior to exportation at least without the stamping out policy, or that they are from countries where the disease has not been registered for at least 6 months prior to export with stamping out policy, or the animal not vaccinated and quarantine for (21) days prior to export, or have been vaccinated for at least 15 days and not more than 4 months prior to export./ <i>Gli animali provengono da un paese in cui non è stato registrato il vaiolo degli ovini per almeno tre anni prima dell'esportazione senza politica di abbattimento totale, oppure provengono da paesi in cui la malattia non è stata registrata per almeno 6 mesi prima dell'esportazione con una politica di abbattimento totale, oppure gli animali non sono stati vaccinati e sono stati tenuti in quarantena per (21) giorni prima dell'esportazione, oppure sono stati vaccinati nel periodo compreso tra 15 giorni e 4 mesi prima dell'esportazione.</i> • The animals have been tested for the Brucellosis with negative results./ <i>Gli animali sono stati sottoposti al test per la Brucellosi con risultati negativi.</i> • The origin of the animals is from a country free from the Blue Tongue disease during minimum two years before export, or the animals were subjected to laboratory test to detect Blue Tongue virus antigen (PCR test) during the isolation period with negative results, or the animals were protected from mosquitos that transmit the disease (Culicoides) for at least (28) days prior to export and subjected to laboratory tests during this period to detect antibodies for the disease with negative results, or the animals were vaccinated against Blue Tongue not less than 60 days prior to the export with a vaccine containing all reported serotypes in the country of export./ <i>Gli animali originano da un paese indenne dalla Blue Tongue da almeno due anni prima dell'esportazione, oppure gli animali sono stati sottoposti a un test di laboratorio per il rilevamento dell'antigene virale della Blue Tongue (test PCR) durante il periodo di isolamento con risultati negativi, oppure gli animali sono stati protetti contro le zanzare che trasmettono la malattia (Culicoidi) per almeno (28) prima dell'esportazione e sottoposti a un test di laboratorio durante tale periodo per il rilevamento degli anticorpi per la malattia con risultati negativi, oppure gli animali sono stati vaccinati contro la Blue Tongue non meno di 60 giorni prima dell'esportazione con un vaccino contenente tutti i sierotipi comunicati nel paese di esportazione.</i> 		

- The animals are from zone not reported any case of Anthrax disease for at least the last 20 days prior to export./ *Gli animali provengono da una zona in cui non sono stati registrati casi di Antrace per almeno 20 giorni prima dell'esportazione.*
- The animals are from facilities not reported any case of Rabies for at least the last (1) year prior to export./ *Gli animali provengono da impianti in cui non sono stati registrati casi di Rabbia per almeno un (1) anno prima dell'esportazione.*
- The animals are received preventive doses of internal and external parasite, during 14-21 days before export and have been sprayed with insecticide approved by OIE./ *Agli animali sono state somministrate dosi preventive di antiparassitari nei 14-21 giorni prima dell'esportazione e sono stati trattati con un insetticida approvato dall'OIE.*
- The animals have been clinically examined during (48) hours before export and did not show any symptoms of infectious and contagious disease including Q fever disease./ *Gli animali sono stati oggetto di un controllo clinico nelle (48) ore precedenti l'esportazione e non hanno mostrato sintomi di malattie infettive e contagiose, compresa la febbre Q.*
- Recording the vaccinations (name of disease, vaccine type, vaccination date), which were given to the animals within the six months prior to export./ *Registrazione delle vaccinazioni (nome della malattia, tipo di vaccino, data della vaccinazione) somministrate agli animali nei sei mesi prima dell'esportazione.*

Additional attestation in case of breeding animals:/ Attestato supplementare in caso di animali da riproduzione:

- The breeding animals are from a country free of Contagious Caprine Pleuropneumonia for at least 12 months prior to export with stamping out policy or the animals have been tested for the disease twice between the period of 21 – 30 days with negative results and the second test in the period not Less than 14 days before export, or the animals have been vaccinated for the disease within 4 months prior to export./ *Gli animali da riproduzione provengono da un paese indenne dalla Pleuropolmonite contagiosa dei caprini da almeno 12 mesi prima dell'esportazione con politica di abbattimento totale, oppure gli animali sono stati sottoposti a test per la malattia due volte in un periodo compreso tra 21-30 giorni e, per il secondo test, almeno 14 giorni dall'esportazione con risultati negativi, oppure gli animali sono stati vaccinati contro la malattia entro 4 mesi dall'esportazione.*
- The breeding animal are coming from herds not recorder Symptoms of Trichomonosis, paratuberculosis, leptospirosis, Listeria, coital vesicular exanthema, and vibriosis./ *Gli animali da riproduzione provengono da mandrie in cui non sono stati registrati sintomi di Tricomoniasi, Paratubercolosi, Leptosirosi, Listeria, Esantema vescicolare e Vibriosi.*
- The animal have not been fed with feed of animal origin exception of milk protein./ *Gli animali non sono stati nutriti con mangimi di origine animale ad eccezione delle proteine del latte.*

Veterinarian in – charge/ *Veterinario responsabile*

Name and address/ *Nome e indirizzo*

Position/ *Posizione*

Date/ *Data*

Signature/ *Firma*

Official stamp/ *Timbro ufficiale*